

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता उंडतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य सेवामाल)

**Koshika**  
foundation  
Building Block of Life.

APPLICATION No.: K/0219/1451

APPLICATION DATE: 31/07/19  
आवेदन तिथि

NAME OF APPLICANT: SHILYA SHARMA  
आवेदक का नाम

AGE-YEARS आयु-वर्ष  
61

SEX लिंग  
F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: RAMPRASAD SHARMA  
जिविकर्तुमाला का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बड़ीगाँव जगदलालीय चौहा  
45/1/H/A, B2 FLAT BIRIN GHOSH STRAND,  
RANKURGACHI, KOLKATA 700054, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्वयं जगदलालीय चौहा

- AS ABOVE -

OCCUPATION: HOUSEWIFE  
अवसरपद

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: ₹ 2200 x 12 = ₹ 26400/-  
कुल वार्षिक आय

(Attach Proof of Income)  
(आय का साझा संतान)

PAN No. स्ट्रीट छाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर रहे हैं (जो मात्र हो डस्ट पर मही का निराशन संहेदी)

Yes / No  
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के बीच सम्बन्ध
1.	SHILYA SHARMA	61	F	SELF
2.	RAMPRASAD SHARMA	66	M	HUSBAND
3.	TITEN SHARMA	37	M	SON
4.	DEEPTI SHARMA	31	M	SON
5.	SABITA SHARMA	29	F	DAUGHTER
6.	ANITA SHARMA	24	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिए विवरित आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गर्भीय रेत के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप अद्वितीय होनी चाही जाती है)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आप आप कर्ता चयन पत्र (प्रमाण पत्र की छाप अद्वितीय होनी चाही जाती है)	Ration Card (Attach Copy) उपायोक्ता चयन (प्रमाण पत्र की छाप अद्वितीय होनी चाही जाती है)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई सब्द

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:  
आपका उंडतु किये गये विवरी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आपका डॉक्टर से आए वा नहीं प्राप्तिवाले सूची संहारण
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - LE
2.	SURGERY - LE (SICS + IOL)

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED इसी गई सहायता राशि

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लिकेशन द्वारा पंचन्त्र यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पंचन्त्र करता हूँ कि इस प्रकार ये निम्नलिखित में बताया गया वापरकारी के मुद्रण साथ एवं सत्य है। यदि कोई विवाद ऐसे बहाव कारण वापरकारी की कारणता है।
- 2) मेरे हाथों की इसका भाषण यह है "कोशिका फाउंडेशन", जो ही यह चीज़ है, उसका उपर्युक्त नाम गोरोग भी यही है जिसे किया जायेगा, जो इस प्रकार मैं पढ़ चुका हूँ।
- 3) मैं पूरी बात हूँ कि यह वापरकारी है वह आपकी की चेहरे की चेहरे का विवरण या घटना विवरण जैसी जगह प्राप्तियों का बहाव नहीं है जो नहीं आवश्यक है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अप्लिकेशन द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकार यह अप्लिकेशन की जांच साकारा, मैं (अप्लिकेशन) अपनी वापरकारी की पूरी बात हूँ कि यह "कोशिका फाउंडेशन" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, जन्म, जीवन-जीवन एवं विवरण इस प्रकार मैं खोलता हूँ, जो "कोशिका" एवं जन्म, जन्म, जीवन-जीवन एवं उपर्युक्त ये सुनी गईरिक्षियतें और उपराजित्यां के निम्न विवरण भी प्रस्तुत वापरकारी में प्रकारित करते हैं जिसे अधिकृत है। मेरे प्रकार यह विवरण यहीं इसका एवं वापरकारी की वापरकारी का वापरकारी वापरकारी का वापरकारी है।

2) मैं (अप्लिकेशन) इस प्रकार मैं यह मेरे नाम, जन्म, जीवन-जीवन एवं विवरण को अप्लिकेशन में प्रतीक्षित हूँ युक्त वापरकारी का वापरकारी जो वापरकारी है।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अप्लिकेशन के वापरकारी का विवरण

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हास्पातल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसकी अधिकृत, हास्पातल की ओर से यापनकारी को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण इसका है यह विवरण को बदला देता है, जिसे हम (हास्पातल) निम्न प्रकार से वापरकार करते हैं।

1) यह कि यह योग्य वापरकारी को अधिकृत वापरकारी का विवरण यापनकारी संस्थान या विवरण यापनकारी संस्थान में देते यह सत्य है, जो यह "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणकारी वापरकारी के वापरकारी का विवरण यापनकारी का विवरण यापनकारी है। यह "कोशिका फाउंडेशन" इस वापरकारी का विवरण यापनकारी वापरकारी वापरकारी है जो यापनकारी का विवरण यापनकारी का विवरण यापनकारी है।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से सही वापरकारी वापरकारी का विवरण यापनकारी है। यह यह वापरकारी का विवरण यापनकारी का विवरण यापनकारी है। यह यह वापरकारी का विवरण यापनकारी है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**  
स्वीकृत को निम्न संस्थानShri Sankar Bagchi  
Director

Sankar Bagchi Eye Foundation &amp; Research Centre

Date of Surgery  
अव्यवस्था की तारीख

3/12/19

Dr. Dhananjay Giri  
MBBS, MS

Reg. No.-60578

(Name of Dr. & Regt No. With Speciality Centre  
कालाल का नाम व हास्पातल का नाम है)(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

नाम व पद हास्पातल अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग है

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हास्पातल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हास्पातल 2